



DÁIL ÉIREANN

Dé Céadaoin, 27 Eanáir, 2021
Wednesday, 27th January, 2021

RIAR NA hOIBRE
ORDER PAPER

Dé Céadaoin, 27 Eanáir, 2021
Wednesday, 27th January, 2021

An Lárionad Coinbhinsiúin, Baile Átha Cliath
Convention Centre Dublin

10 a.m.

ORD GNÓ
ORDER OF BUSINESS

10. Tairiscint *maidir le* Ceadú beartaithe ag Dáil Éireann i ndáil le Coimisiún Thithe an Oireachtais do thabhairt teagasc d'ionadaithe dlíthiúla.
Motion *re* Proposed authorisation by Dáil Éireann for the Houses of the Oireachtas Commission to instruct legal representatives.
11. Tairiscint *maidir le* Ceadú beartaithe ag Dáil Éireann i ndáil leis an Ordú um an Acht Comhdhlúite Cánacha, 1997 (An Scéim Tacaíochta um Shrianta Covid) (Céatadain a Choigeartú), 2021.
Motion *re* Proposed approval by Dáil Éireann of the Taxes Consolidation Act 1997 (Covid Restrictions Support Scheme) (Percentage Adjustment) Order 2021.
12. Tairiscint *maidir le* Comhaltaí de Choimisiún Ombudsman an Gharda Síochána a Cheapadh.
Motion *re* Appointment of Members of the Garda Síochána Ombudsman Commission.
1. (l) An Bille um Cheartas Coiriúil (Cionta Gadaíochta agus Calaoise) (Leasú), 2020 [*Seanad*] — An Dara Céim.
(a) Criminal Justice (Theft and Fraud Offences) (Amendment) Bill 2020 [*Seanad*] — Second Stage.

GNÓ COMHALTAÍ PRÍOBHÁIDEACHA
PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

35. (l) An Bille um an Seachtú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Cearta Geilleagracha, Comhdhaonnacha agus Cultúir), 2018 — An Dara Céim.
(a) Thirty-Seventh Amendment of the Constitution (Economic, Social And Cultural Rights) Bill 2018 — Second Stage.

I dTOSACH GNÓ PHOIBLÍ
AT THE COMMENCEMENT OF PUBLIC BUSINESS

Billí ón Seanad: Bills from the Seanad

1. (l) An Bille um Cheartas Coiriúil (Cionta Gadaíochta agus Calaoise) (Leasú), 2020 [*Seanad*] — An Dara Céim.
(a) Criminal Justice (Theft and Fraud Offences) (Amendment) Bill 2020 [*Seanad*] — Second Stage.

Leasú ar an Tairiscint don Dara Léamh:
Amendment to Motion for Second Reading:

1. To delete all words after “That” and substitute the following:

“The Criminal Justice (Theft and Fraud Offences) (Amendment) Bill 2020 [*Seanad*] be read a second time this day one month, in order that the Minister may consider the desirability of tabling a motion to expand the scope of the Bill, where such a motion is deemed necessary, pursuant to Standing Order 187, in respect of amendments which revise the law to:

- (a) clearly reflect that pets are much more than property, and
- (b) act as a real deterrent against this growing crime of the theft of companion animals.”—
Denis Naughten, Cathal Berry, Seán Canney, Peter Fitzpatrick, Noel Grealish, Michael Lowry, Verona Murphy, Matt Shanahan, Peadar Tóibín.

-
2. An Bille Oideachais (Cairt Mac Léinn agus Tuismitheoirí), 2019 [*Seanad*] — An Dara Céim.
Education (Student and Parent Charter) Bill 2019 [*Seanad*] — Second Stage.

-
3. An Bille um Chultúr agus Stair an Lucht Siúil san Oideachas, 2018 [*Seanad*] — An Dara Céim.
Traveller Culture and History in Education Bill 2018 [*Seanad*] — Second Stage.

Billí a thionscnamh: Initiation of Bills

Tíolactha:
Presented:

4. An Bille um an Naoú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Toghcháin Uachtaráin), 2019 — Ordú don Dara Céim.
Thirty-ninth Amendment of the Constitution (Presidential Elections) Bill 2019 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht chun an Bill entitled an Act to amend the
Bunreacht a leasú. Constitution.

—An tAire Gnóthaí Eachtracha.

5. An Bille um Pá Seirbhíse Poiblí, 2020 — Ordú don Dara Céim.
Public Service Pay Bill 2020 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le coigeartú ar na srianta, atá san Acht um Bearta Airgeadais Éigeandála ar Mhaithe le Leas an Phobail (Uimh. 2), 2009, ar an luach saothair is iníoctha le seirbhísigh phoiblí a mhéadú agus, chun na críche sin, do leasú an Achta sin, an Achta Airí agus Rúnaithe (Leasú), 2011 agus an Achta um Pá agus Pinsin Seirbhíse Poiblí, 2017; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

Bill entitled an Act to provide for the adjustment of the restrictions, contained in the Financial Emergency Measures in the Public Interest (No. 2) Act 2009, on increasing the remuneration payable to public servants and for that purpose to amend that Act, the Ministers and Secretaries (Amendment) Act 2011 and the Public Service Pay and Pensions Act 2017; and to provide for related matters.

—*An tAire Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe.*

6. An Bille Aerloingseoireachta agus Aeriompair, 2020 — Ordú don Dara Céim.
Air Navigation and Transport Bill 2020 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú chun cuideachta a fhoirmiú, ar a dtabharfar Seirbhís Aerloingseoireachta na hÉireann nó, sa Bhéarla, *the Irish Air Navigation Service*, chun seirbhísí aerloingseoireachta a sholáthar i ndáil le heitlíocht shibhialta, do mhíniú a feidhmeanna agus do dhéanamh socrú chun feidhmeanna áirithe de chuid Údarás Eitlíochta na hÉireann a thabhairt di; do dhéanamh socrú chun feidhmeanna áirithe a aistriú ó Údarás Eitlíochta na hÉireann chuig an gcuideachta sin; do dhéanamh socrú chun feidhmeanna rialála eitlíochta Údarás Eitlíochta na hÉireann a chomhcheangal le feidhmeanna rialála eitlíochta an Choimisiúin um Rialáil Eitlíochta; do dhéanamh leasuithe iarmhartacha agus leasuithe eile ar an Acht um Údarás Eitlíochta na hÉireann, 1993; do leasú an Achta um Rialáil Eitlíochta, 2001 chun cumhachtaí a thabhairt don Choimisiún sin chun cumhacht mhargaidh údarás aerfoirt a athbhreithniú agus chun Rialacháin na gComhphobal Eorpach (Muirir i leith Aerfort Bhaile Átha Cliath), 2011 (I.R. Uimh. 116 de 2011) a fhorfheidhmiú; dá chumasú don Aire Iompair rialáil muirear aerfoirt ag an gCoimisiún sin a athbhreithniú; do dhéanamh socrú maidir leis an gCoimisiún sin a dhíscaoileadh; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe

Bill entitled an Act to provide for the formation of a company, to be known as *Seirbhís Aerloingseoireachta na hÉireann* or, in the English language, the Irish Air Navigation Service, to provide air navigation services in relation to civil aviation, to define its functions and to provide for the conferral on it of certain functions of the Irish Aviation Authority; to provide for the transfer of certain functions from the Irish Aviation Authority to that company; to provide for combining the aviation regulatory functions of the Irish Aviation Authority with the aviation regulatory functions of the Commission for Aviation Regulation; to make consequential and other amendments to the Irish Aviation Authority Act 1993; to amend the Aviation Regulation Act 2001 to confer powers on such Commission to review the market power of airport authorities and to enforce the European Communities (Dublin Airport Charges) Regulations 2011 (S.I. No. 116 of 2011); to enable the Minister for Transport to review the regulation of airport charges by such Commission; to provide for the dissolution of such Commission; and to provide for related matters.

gaolmhara.

—*An tAire Iompair.*

Tabhairt Isteach:
Introduction:

7. An Bille um Chomhionannas (Forálacha Ilghnéitheacha), 2021 — An Chéad Chéim.
Equality (Miscellaneous Provisions) Bill 2021 — First Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le toirmeasc a chur le hidirdhealú ar bhonn cúlra sóisialta agus eacnamaíoch faoi mhíbhuntáiste a bheith ag duine; chun na gcríoch sin do leasú an Achta um Chomhionannas Fostaíochta, 1998 agus an Achta um Stádas Comhionann, 2000; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

Bill entitled an Act to provide for prohibiting discrimination on the basis of a person's social and economic disadvantaged background; for those purposes to amend the Employment Equality Act 1998 and the Equal Status Act 2000; and to provide for related matters.

—*Chris Andrews, Violet-Anne Wynne.*

-
8. An Bille um Cheartas Coiriúil (Ord Poiblí) (Cuadrothair agus Gluaisrothair Streachailte) (Leasú), 2021 — An Chéad Chéim.
Criminal Justice (Public Order) (Quadbikes and Scramblers) (Amendment) Bill 2021 — First Stage.

Bille dá ngairtear Acht do leasú agus do leathnú na nAchtanna um Thrácht ar Bhóithre, 1961 go 2020 chun an chumhacht a thabhairt do Ghardaí cuadrothair agus gluaisrothair streachailte a urghabháil agus a choinneáil nuair a úsáidtear go neamhdhleathach iad, lena n-áirítear i bpáirceanna poiblí agus i spásanna glasa, agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

Bill entitled an Act to amend and extend the Road Traffic Acts 1961 to 2020 to give Gardaí the power to seize and detain quad bikes and scrambler motorcycles when being used unlawfully including in public parks and green spaces and to provide for related matters.

—*Paul Donnelly, Dessie Ellis, Seán Crowe, Denise Mitchell, Aengus Ó Snodaigh, Darren O'Rourke, Ruairí Ó Murchú, Mark Ward, Maurice Quinlivan.*

-
9. An Bille um Cheartas Coiriúil (Cionta Gadaíochta agus Calaoise) (Leasú) (Peataí), 2021 — An Chéad Chéim.
Criminal Justice (Theft and Fraud Offences) (Amendment) (Pets) Bill 2021 — First Stage.

Bille dá ngairtear Acht do leasú an Achta um Cheartas Coiriúil (Cionta Gadaíochta agus Calaoise), 2001 chun socrú sonrath a dhéanamh maidir le gearradh pianbhreitheanna i leith cionta áirithe i ndáil

Bill entitled an Act to amend the Criminal Justice (Theft and Fraud Offences) Act 2001 to make specific provision for sentencing for certain offences in relation to pets; and to provide for related matters.

le peataí; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

—*Peadar Tóibín, Seán Canney, Verona Murphy.*

Fógraí Tairisceana: Notices of Motions

10. “Go ndéanann Dáil Éireann, leis seo, de bhun alt 4(2)(f)(iv) de na hAchtanna um Choimisiún Thithe an Oireachtais, 2003 go 2018, a údarú do Choimisiún Thithe an Oireachtais treoir a thabhairt d’ionadaithe dlíthiúla maidir le nithe a thig as comhlíonadh a bhfeidhmeanna parlaiminte ag comhaltaí Dháil Éireann agus as sin amháin, i ndáil le himeachtaí dlí ar Páirtí i bhFógra í Dáil Éireann ina leith, sa ní ar a bhfuil Taifead Uimh.: 2020/569 JR.

That Dáil Éireann, pursuant to section 4(2)(f)(iv) of the Houses of the Oireachtas Commission Acts 2003 to 2018, hereby authorises the Houses of the Oireachtas Commission to instruct legal representatives as regards matters arising solely from the performance of parliamentary functions as members of Dáil Éireann, in relation to legal proceedings where Dáil Éireann is a Notice Party thereto, in the matter bearing the Record No: 2020/569 JR.”

—*Proinsias Nollaig Ó Dufaigh, Comhalta de Choimisiún Thithe an Oireachtais.*

11. “Go gceadaíonn Dáil Éireann na Rialacháin seo a leanas ina ndrúacht:

an tOrdú um an Acht Comhdhlúite Cánacha, 1997 (An Scéim Tacaíochta um Shrianta Covid) (Céatadán a Choigeartú), 2021,

ar leagadh cóip díobh ina ndrúacht faoi bhráid Dháil Éireann an 13 Eanáir 2021.

That Dáil Éireann approves the following Regulations in draft:

Taxes Consolidation Act 1997 (Covid Restrictions Support Scheme) (Percentage Adjustment) Order 2021,

a copy of which was laid in draft form before Dáil Éireann on 13th January, 2021.”

—*An tAire Airgeadais.*

12. “Go ndéanann Dáil Éireann, ag tabhairt dá haire go ndearna an Rialtas, an 6 Eanáir 2021, Emily Logan agus Hugh Hume a ainmniú lena gceapadh ag an Uachtarán mar chomhaltaí de Choimisiún Ombudsman an Gharda Síochána, a mholadh, de bhun alt 65(1)(b) d’Acht an Gharda Síochána, 2005, go ndéanfaidh an tUachtarán Emily Logan agus Hugh Hume a cheapadh mar chomhaltaí den Choimisiún.

That Dáil Éireann, noting that the Government on 6th January, 2021, nominated Emily Logan and Hugh Hume for appointment by the President to be members of the Garda Síochána Ombudsman Commission, recommends, pursuant to section 65(1)(b) of the Garda Síochána Act 2005, that Emily Logan and Hugh Hume be appointed by the President to be members of the Commission.”

—*An tAire Dlí agus Cirt.*

13. “Go ndéanfar, de bhun Bhuan-Ordú 198, an Bille um Fhógraíocht Ar-Líne agus na Meáin Shóisialta (Trédhearcacht), 2017, a thit ar lár ar an 32ú Dáil do lánscoir, a chur ar ais ar Riar na hOibre ag Ordú do Chéim an Choiste.

That, pursuant to Standing Order 198, the Online Advertising and Social Media (Transparency) Bill 2017, which lapsed on the dissolution of the 32nd Dáil, shall be restored to the Order Paper at Order for Committee Stage.”

—*James Lawless.*

14. “Go gceadaíonn Dáil Éireann téarmaí an Chomhaontaithe Chuimsithigh Eacnamaíoch agus Trádála idir an tAontas Eorpach agus a Bhallstáit, de pháirt, agus Ceanada, den pháirt eile, a síníodh an 30 Deireadh Fómhair 2016, ar leagadh cóip de faoi bhráid Dháil Éireann an 2 Nollaig 2020.

That Dáil Éireann approves the terms of the Comprehensive Economic and Trade Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and Canada, of the other part, which was signed on 30th October, 2016, a copy of which was laid before Dáil Éireann on 2nd December, 2020.”

—*An Tánaiste agus Aire Fiontar, Trádála agus Fostaíochta.*

15. “Go gceadaíonn Dáil Éireann téarmaí an Chomhaontaithe Comhpháirtíochta Straitéisí idir an tAontas Eorpach agus a Bhallstáit, de pháirt, agus Ceanada, den pháirt eile, a síníodh sa Bhruiséil an 30 Deireadh Fómhair 2016, ar leagadh cóip de faoi bhráid Dháil Éireann an 3 Nollaig 2020.

That Dáil Éireann approves the terms of the Strategic Partnership Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and Canada, of the other part, signed in Brussels on 30th October, 2016, a copy of which was laid before Dáil Éireann on 3rd December, 2020”

—*An tAire Gnóthaí Eachtracha.*

16. “Go gceadaíonn Dáil Éireann an tuarascáil ón Aire Cosanta maidir le seirbhís ag Óglaigh na hÉireann leis na Náisiúin Aontaithe in 2019, ar leagadh cóip di faoi bhráid Dháil Éireann an 6 Márta 2020, de réir alt 13 den Acht Cosanta (Leasú), 2006.

That Dáil Éireann approves the report by the Minister for Defence regarding service by the Defence Forces with the United Nations in 2019, a copy of which was laid before Dáil Éireann on 6th March, 2020, in accordance with section 13 of the Defence (Amendment) Act, 2006.”

—*An tAire Cosanta.*

17. “Go dtabharfaidh Dáil Éireann dá haire an Tuarascáil ón gComhchoiste um Fhorfheidhmiú Chomhaontú Aoine an Chéasta dar teideal ‘Tuarascáil i ndáil le Fiosrúchán Breithiúnach faoi Dhúnmharú Pat Finucane’ ar leagadh cóipeanna di faoi bhráid Dháil Éireann an 2 Nollaig, 2020.

That Dáil Éireann shall take note of the Report of the Joint Committee on the Implementation of the Good Friday Agreement entitled ‘Report in Relation to Judicial Inquiry into the Murder of Pat Finucane’, copies of which were laid before Dáil Éireann on 2nd December, 2020.”

—*Fergus O'Dowd*,
Chairman of the Joint Committee on the Implementation of the Good Friday Agreement.
 [1 December, 2020]

18. “Go gceadaíonn Dáil Éireann rannpháirteachas na hÉireann sa tionscadal de chuid na Gníomhaireachta Eorpaí um Chosaint - Líonrú Faireachais Mhuirí (MARSUR) - Forbairt agus Tacaíocht Oibríochtúil (MARSUR III) de bhun alt 2 den Acht Cosanta (Forálacha Ilghnéitheacha), 2009.

That Dáil Éireann approves Ireland’s participation in the European Defence Agency Project - Maritime Surveillance (MARSUR) Networking - Operational Support and Development (MARSUR III) pursuant to section 2 of the Defence (Miscellaneous Provisions) Act 2009.”

—*An tAire Cosanta.*

19. “Go dtugann Dáil Éireann dá haire an Tuarascáil ón gComhchoiste um Iompar agus Líonraí Cumarsáide dar teideal ‘Saincheisteanna a théann i gcion ar thionscal na heitlíochta’, ar leagadh cóipeanna di faoi bhráid Dháil Éireann an 9 Nollaig 2020.

That Dáil Éireann shall take note of the Report of the Joint Committee on Transport and Communications Networks entitled ‘Issues affecting the aviation industry’, copies of which were laid before Dáil Éireann on 9th December, 2020.”

—*Kieran O'Donnell*,
Chairman of the Joint Committee on Transport and Communications Networks.
 [15 December, 2020]

20. “Go dtabharfaidh Dáil Éireann dá haire an Tuarascáil ón Roghchoiste um Chuntais Phoiblí dar teideal ‘Scrúdú ar Ráiteas Airgeadais na Gníomhaireachta um Bainistiú Sócmhainní (GNBS), 2019 agus Tuarascáil Speisialta (109) ón Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste’, ar leagadh cóipeanna di faoi bhráid Dháil Éireann an 3 Nollaig 2020.

That Dáil Éireann shall take note of the Report of the Select Committee of Public Accounts, entitled ‘Examination of NAMA’s 2019 Financial Statement & C&AG Special Report 109’, copies of which were laid before Dáil Éireann on 3rd December, 2020.”

—*Brian Stanley*,
Chairman of the Select Committee of Public Accounts.
 [16 December, 2020]

21. “Go dtabharfaidh Dáil Éireann dá haire an Tuarascáil ón gComhchoiste um Ghnóthaí an Aontais Eorpaigh dar teideal ‘Tograí maidir leis an gComhdháil ar Thodhchaí na hEorpa’, ar leagadh cóipeanna di faoi bhráid

That Dáil Éireann shall take note of the Report of the Joint Committee on European Union Affairs entitled ‘Proposals for the Conference on the Future of Europe’, copies of which were laid before Dáil Éireann on

Dháil Éireann an 16 Nollaig 2020.

16th December, 2020.”

—Joe McHugh
Chairman of the Joint Committee on European Union Affairs.
 [17 December, 2020]

22. “Meastacháin i gcomhair Seirbhísí Poiblí [2021]:

Estimates for Public Services [2021]:

Vóta 1 — Teaghlachas an Uachtaráin (Meastachán Athbhreithnithe).

Vote 1 — President’s Establishment (Revised Estimate).

Go ndeonófar suim nach mó ná €4,511,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig Ard-Rúnaí an Uachtaráin, le haghaidh costais áirithe eile a bhaineann le Teaghlachas an Uachtaráin agus le haghaidh deontais áirithe.

That a sum not exceeding €4,511,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Secretary General to the President, for certain other expenses of the President’s Establishment and for certain grants.

Vóta 2 — Roinn an Taoisigh (Meastachán Athbhreithnithe).

Vote 2 — Department of the Taoiseach (Revised Estimate).

Go ndeonófar suim nach mó ná €50,177,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Roinn an Taoisigh, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na Roinne agus chun deontais a íoc.

That a sum not exceeding €50,177,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Department of the Taoiseach, including certain services administered by the Department and for payment of grants.

Vóta 3 — Oifig an Ard-Aighne (Meastachán Athbhreithnithe).

Vote 3 — Office of the Attorney General (Revised Estimate).

Go ndeonófar suim nach mó ná €16,754,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Ard-Aighne, lena n-áirítear deontas.

That a sum not exceeding €16,754,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Attorney General, including a grant.

Vóta 4 — An Phríomh-Oifig Staidrimh (Meastachán Athbhreithnithe).

Vote 4 — Central Statistics Office (Revised Estimate).

Go ndeonófar suim nach mó ná €63,155,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais na Príomh-Oifige Staidrimh.

That a sum not exceeding €63,155,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Central Statistics Office.

Vóta 5 — Oifig an Stiúirthóra Ionchúiseamh Poiblí (Meastachán Athbhreithnithe).

Vote 5 — Office of the Director of Public Prosecutions (Revised Estimate).

Go ndeonófar suim nach mó ná

That a sum not exceeding €44,704,000 be

€44,704,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Stiúrthóra Ionchúiseamh Poiblí.

Vóta 6 — Oifig an Phríomh-Aturnae Stáit (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €37,685,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Phríomh-Aturnae Stáit.

Vóta 7 — Oifig an Aire Airgeadais (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €39,511,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Airgeadais, lena n-áirítear Oifig an Phámháistir Ghinearálta, le haghaidh seirbhísí áirithe atá faoi riaradh Oifig an Aire agus chun deontais áirithe a íoc.

Vóta 8 — Oifig an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €9,623,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste.

Vóta 9 — Oifig na gCoimisinéirí Ioncaim (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €441,727,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig na gCoimisinéirí Ioncaim, lena n-áirítear seirbhísí áirithe eile atá faoi riaradh na hOifige sin.

Vóta 10 — An Coimisiún um Achomhairc Chánach (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €3,218,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na

granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Director of Public Prosecutions.

Vote 6 — Office of the Chief State Solicitor (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €37,685,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Chief State Solicitor.

Vote 7 — Office of the Minister for Finance (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €39,511,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Finance, including the Paymaster-General's Office, for certain services administered by the Office of the Minister and for payment of certain grants.

Vote 8 — Office of the Comptroller and Auditor General (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €9,623,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Comptroller and Auditor General.

Vote 9 — Office of the Revenue Commissioners (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €441,727,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Revenue Commissioners, including certain other services administered by that Office.

Vote 10 — Tax Appeals Commission (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €3,218,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending

bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais an Choimisiúin um Achomhairc Chánach.

Vóta 11 — Caiteachas Poiblí agus Athchóiriú (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €42,674,000 chun íoctha an mhuirir a thíocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe, le haghaidh seirbhísí áirithe atá faoi riaradh Oifig an Aire agus chun deontais áirithe a íoc.

Vóta 12 — Aoisliúntas agus Liúntais Scoir (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €339,868,000 chun íoctha an mhuirir a thíocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh pinsean, aoisliúntais, díobhálacha ceirde, agus liúntais agus aiscí breise agus eile, faoi na hAchtanna Aoisliúntais, 1834 go 2004 agus faoi reachtanna iolartha eile; le haghaidh pinsin, liúntais agus aiscí seach-reachtúla arna ndámhachtain ag an Aire Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe, táillí do lia-réiteoirí agus táillí ócaídeacha do dhochtúirí; cúitimh agus íocaíochtaí eile i leith díobhálacha pearsanta; táillí don Údarás Pinsean agus táillí gairmiúla eile, íocaíochtaí ilghnéitheacha, etc.

Vóta 13 — Oifig na nOibreacha Poiblí (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €501,775,000 chun íoctha an mhuirir a thíocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig na nOibreacha Poiblí; le haghaidh seirbhísí atá faoi riaradh na hOifige sin agus chun deontais áirithe a íoc agus chun caiteachas áirithe a chúiteamh, agus go ndeonófar suim nach mó ná €20,000,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 14 — An tSaotharlann Stáit (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná

on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Tax Appeals Commission.

Vote 11 — Public Expenditure and Reform (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €42,674,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Public Expenditure and Reform, for certain services administered by the Office of the Minister and for payment of certain grants.

Vote 12 — Superannuation and Retired Allowances (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €339,868,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for pensions, superannuation, occupational injuries, and additional and other allowances and gratuities under the Superannuation Acts 1834 to 2004 and sundry other statutes; extra-statutory pensions, allowances and gratuities awarded by the Minister for Public Expenditure and Reform, fees to medical referees and occasional fees to doctors; compensation and other payments in respect of personal injuries; fees to Pensions Authority and other professional fees, miscellaneous payments, etc.

Vote 13 — Office of Public Works (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €501,775,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of Public Works; for services administered by that Office and for payment of certain grants and for the recoupment of certain expenditure and that a sum not exceeding €20,000,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 14 — State Laboratory (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €10,513,000 be

€10,513,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais na Saotharlainne Stáit.

Vóta 15 — An tSeirbhís Shicréideach (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €2,000,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh na Seirbhíse Socréidí.

Vóta 16 — An Oifig Luachála (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €16,296,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais na hOifige Luachála agus mionseirbhísí áirithe.

Vóta 17 — An tSeirbhís um Cheapacháin Phoiblí (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €16,636,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais na Seirbhíse um Cheapacháin Phoiblí, agus go ndeonófar suim nach mó ná €200,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 18 — An Oifig Náisiúnta um Sheirbhísí Comhroinnte (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €55,587,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais na hOifige Náisiúnta um Sheirbhísí Comhroinnte, agus go ndeonófar suim nach mó ná €1,435,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 19 — Oifig an Ombudsman

granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the State Laboratory.

Vote 15 — Secret Service (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €2,000,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for Secret Service.

Vote 16 — Valuation Office (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €16,296,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Valuation Office and certain minor services.

Vote 17 — Public Appointments Service (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €16,636,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Public Appointments Service and that a sum not exceeding €200,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 18 — National Shared Services Office (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €55,587,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the National Shared Services Office and that a sum not exceeding €1,435,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 19 — Office of the Ombudsman (Revised

(Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €12,139,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Ombudsman, Oifig an Choimisiúin um Cheapacháin Seirbhíse Poiblí, an Choimisiúin um Chaighdeáin in Oifigí Poiblí, Oifig an Choimisinéara Faisnéise agus Oifig an Choimisinéara um Fhaisnéis Comhshaoil.

Vóta 20 — An Garda Síochána (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €1,856,175,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais an Gharda Síochána, lena n-áirítear pinsin, etc.; chun costais finnéithe áirithe a íoc, agus chun deontais áirithe a íoc, agus go ndeonófar suim nach mó ná €12,750,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhíse soláthair chaipitiúil.

Vóta 21 — Príosúin (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €385,384,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais na Seirbhíse Príosúin, agus costais eile i ndáil le príosúin, lena n-áirítear ionaid choinneála, agus chun deontais áirithe a íoc, agus go ndeonófar suim nach mó ná €5,468,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhíse soláthair chaipitiúil.

Vóta 22 — An tSeirbhís Chúirteanna (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €123,882,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh na dtuarastal agus na gcostas sin de chuid na Seirbhíse Cúirteanna agus na Cúirte Uachtaraí, na Cúirte Achomhairc, na

Estimate).

That a sum not exceeding €12,139,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Ombudsman, the Office of the Commission for Public Service Appointments, the Standards in Public Office Commission, the Office of the Information Commissioner and the Office of the Commissioner for Environmental Information.

Vote 20 — Garda Síochána (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €1,856,175,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Garda Síochána, including pensions, etc.; for the payment of certain witnesses' expenses, and for payment of certain grants and that a sum not exceeding €12,750,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 21 — Prisons (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €385,384,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Prison Service, and other expenses in connection with prisons, including places of detention, and for payment of certain grants and that a sum not exceeding €5,468,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 22 — Courts Service (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €123,882,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for such of the salaries and expenses of the Courts Service and of the Supreme Court, the Court of Appeal, the High Court, the Special

hArd-Chúirte, na Cúirte Coiriúla Speisialta, na Cúirte Cuarda agus na Cúirte Dúiche agus mionseirbhísí áirithe eile nach muirear ar an bPríomh-Chiste, agus go ndeonófar suim nach mó ná €4,895,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 23 — An tÚdarás Clárúcháin Maoine (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €32,481,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais an Údaráis Clárúcháin Maoine.

Vóta 24 — Dlí agus Ceart (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €399,509,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Dlí agus Cirt, fhoireann na Seirbhíse Promhaidh agus seirbhísí áirithe eile, lena n-áirítear íocaíochtaí faoi scéimeanna airgeadteoranta atá faoi riaradh na hOifige sin, agus chun deontais áirithe a íoc, agus go ndeonófar suim nach mó ná €3,900,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 25 — Coimisiún na hÉireann um Chearta an Duine agus Comhionannas (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €6,933,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Choimisiún na hÉireann um Chearta an Duine agus Comhionannas agus chun deontais áirithe a íoc.

Vóta 26 — Oideachas (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná

Criminal Court, the Circuit Court and the District Court and of certain other minor services as are not charged to the Central Fund and that a sum not exceeding €4,895,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 23 — Property Registration Authority (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €32,481,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Property Registration Authority.

Vote 24 — Justice (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €399,509,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Justice, Probation Service staff and of certain other services including payments under cash-limited schemes administered by that Office, and payment of certain grants and that a sum not exceeding €3,900,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 25 — Irish Human Rights and Equality Commission (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €6,933,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Irish Human Rights and Equality Commission and for payment of certain grants.

Vote 26 — Education (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €8,643,710,000

€8,643,710,000 chun íoctha an mhuirir a thiofáidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Oideachais, le haghaidh seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, agus chun deontais áirithe a íoc.

Vóta 27 — Comhar Idirnáisiúnta (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €569,984,000 chun íoctha an mhuirir a thiofáidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh Cúnamh Oifigiúil Forbartha áirithe, lena n-áirítear deontais áirithe, agus le haghaidh ranníocaí le hEagraíochtaí Idirnáisiúnta áirithe a bhaineann le Cúnamh Forbartha agus le haghaidh tuarastail agus costais i ndáil leo sin.

Vóta 28 — Gnóthaí Eachtracha (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €236,760,000 chun íoctha an mhuirir a thiofáidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Gnóthaí Eachtracha, agus le haghaidh seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, lena n-áirítear deontais agus ranníocaí le hEagraíochtaí Idirnáisiúnta.

Vóta 29 — Comhshaol, Aeráid agus Cumarsáid (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €719,976,000 chun íoctha an mhuirir a thiofáidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Comhshaoil, Aeráide agus Cumarsáide, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, agus chun deontais áirithe a íoc, agus go ndeonófar suim nach mó ná €37,747,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 30 — Talmhaíocht, Bia agus Muir (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €1,462,329,000 chun íoctha an mhuirir a thiofáidh chun bheith iníoctha i rith na

be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Education, for certain services administered by that Office, and for the payments of certain grants.

Vote 27 — International Co-operation (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €569,984,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for certain Official Development Assistance, including certain grants, and for contributions to certain International Organisations involved in Development Assistance and for salaries and expenses in connection therewith.

Vote 28 — Foreign Affairs (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €236,760,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Foreign Affairs, and for certain services administered by that Office, including grants and contributions to International Organisations.

Vote 29 — Environment, Climate and Communications (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €719,976,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Environment, Climate and Communications, including certain services administered by that Office, and for payment of certain grants and that a sum not exceeding €37,747,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 30 — Agriculture, Food and the Marine (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €1,462,329,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year

bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Talmhaíochta, Bia agus Mara, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, agus chun deontais agus fóirdheontais áirithe a íoc agus chun deontais áirithe faoi scéimeanna airgead-teoranta a íoc, agus le haghaidh leasúchán ar Inis Sionnach, agus go ndeonófar suim nach mó ná €31,600,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 31 — Iompar (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €3,535,851,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Iompair, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, chun deontais áirithe agus seirbhísí áirithe eile a íoc, agus go ndeonófar suim nach mó ná €151,480,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 32 — Fiontar, Trádáil agus Fostaíocht (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €849,659,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Fiontair, Trádála agus Fostaíochta, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, chun fóirdheontais agus deontais áirithe a íoc agus chun deontais áirithe faoi scéimeanna airgead-teoranta a íoc agus go ndeonófar suim nach mó ná €106,200,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 33 — Turasóireacht, Cultúr, Ealaíona, Gaeltacht, Spórt agus Meáin (Meastachán

ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Agriculture, Food and the Marine, including certain services administered by that Office, and for payment of certain grants and subsidies and for the payment of certain grants under cash-limited schemes and the remediation of Haulbowline Island and that a sum not exceeding €31,600,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 31 — Transport (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €3,535,851,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Transport, including certain services administered by that Office, for payment of certain grants and certain other services and that a sum not exceeding €151,480,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 32 — Enterprise, Trade and Employment (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €849,659,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Enterprise, Trade and Employment, including certain services administered by that Office, for the payment of certain subsidies and grants and for the payment of certain grants under cash-limited schemes and that a sum not exceeding €106,200,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 33 — Tourism, Culture, Arts, Gaeltacht, Sport and Media (Revised Estimate).

Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €831,212,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Turasóireachta, Cultúir, Ealaíon, Gaeltachta, Spóirt agus Meán, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, agus chun fóirdheontais agus deontais áirithe a íoc, agus go ndeonófar suim nach mó ná €16,892,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 34 — Tithíocht, Rialtas Áitiúil agus Oidhreacht (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €5,056,505,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Tithíochta, Rialtais Áitiúil agus Oidhreachta, lena n-áirítear deontais d'Údaráis Áitiúla, deontais agus costais eile i ndáil le tithíocht, seirbhísí uisce, scéimeanna ilghnéitheacha, fóirdheontais agus deontais, agus go ndeonófar suim nach mó ná €214,000,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 35 — Arm-Phinsin (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €257,650,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh haghaidh pá scoir, pinsin, cúiteamh, liúntais agus aiscí is iníoctha faoi reachtanna iolartha le comhaltaí d'Óglaigh na hÉireann agus d'Eagraíochtaí Míleata áirithe eile, etc., nó ina leith sin agus le haghaidh ranníocaí agus ilchostais i ndáil leo sin; le haghaidh liúntais eisreachtúla áirithe leanaí agus íocaíochtaí eile agus le haghaidh ildeontas.

Vóta 36 — Cosaint (Meastachán Athbhreithnithe).

That a sum not exceeding €831,212,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Tourism, Culture, Arts, Gaeltacht, Sport and Media including certain services administered by that Office, and for payment of certain subsidies and grants and that a sum not exceeding €16,892,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 34 — Housing, Local Government and Heritage (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €5,056,505,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Housing, Local Government and Heritage, including grants to Local Authorities, grants and other expenses in connection with housing, water services, miscellaneous schemes, subsidies and grants and that a sum not exceeding €214,000,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 35 — Army Pensions (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €257,650,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for retired pay, pensions, compensation, allowances and gratuities payable under sundry statutes to or in respect of members of the Defence Forces and certain other Military Organisations, etc., and for sundry contributions and expenses in connection therewith; for certain extra-statutory children's allowances and other payments and for sundry grants.

Vote 36 — Defence (Revised Estimate).

Go ndeonófar suim nach mó ná €785,461,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Cosanta, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin; le haghaidh phá agus chostais Óglaigh na hÉireann; agus chun deontais áirithe a íoc.

Vóta 37 — Coimirce Shóisialach (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €13,609,024,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Coimirce Sóisialaí, le haghaidh seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, le haghaidh íocaíochtaí leis an gCiste Árachais Shóisialaigh agus le haghaidh deontais áirithe, agus go ndeonófar suim nach mó ná €910,000 trí leithreasaí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004, a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 38 — Sláinte (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €21,696,964,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Sláinte agus seirbhísí áirithe eile atá faoi riaradh na hOifige sin, lena n-áirítear deontais d'Fheidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte agus deontais ilghnéitheacha, agus go ndeonófar suim nach mó ná €107,000,000 trí leithreasaí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004, a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 39 — An Oifig um Shainfháil Rialtais (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €18,500,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021,

That a sum not exceeding €785,461,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Defence, including certain services administered by that Office; for the pay and expenses of the Defence Forces; and for payment of certain grants.

Vote 37 — Social Protection (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €13,609,024,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Social Protection, for certain services administered by that Office, for payments to the Social Insurance Fund and for certain grants and that a sum not exceeding €910,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 38 — Health (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €21,696,964,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Health and certain other services administered by that Office, including grants to the Health Service Executive and miscellaneous grants and that a sum not exceeding €107,000,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 39 — Office of Government Procurement (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €18,500,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the

le haghaidh thuarastail agus chostais na hOifige um Shainfháil Rialtais, agus go ndeonófar suim nach mó ná €59,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 40 — Leanaí, Comhionannas, Míchumas, Lánpháirtíocht agus Óige (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €1,879,461,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Leanaí, Comhionannais, Míchumais, Lánpháirtíochta agus Óige, le haghaidh seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin agus chun deontais a íoc agus go ndeonófar suim nach mó ná €4,100,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 41 — An tÚdarás Póilíneachta (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €3,750,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais an Údaráis Póilíneachta.

Vóta 42 — Forbairt Tuaithe agus Pobail (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €298,000,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Forbartha Tuaithe agus Pobail, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin agus chun deontais a íoc, agus go ndeonófar suim nach mó ná €13,180,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

Vóta 43 — Oifig Phríomh-Oifigeach Faisnéise an Rialtais (Meastachán Athbhreithnithe).

salaries and expenses of the Office of Government Procurement and that a sum not exceeding €59,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 40 – Children, Equality, Disability, Integration and Youth (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €1,879,461,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Children, Equality, Disability, Integration and Youth, for certain services administered by that Office and for the payment of grants and that a sum not exceeding €4,100,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 41 — Policing Authority (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €3,750,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Policing Authority.

Vote 42 — Rural and Community Development (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €298,000,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Rural and Community Development including certain services administered by that Office and for the payment of grants and that a sum not exceeding €13,180,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

Vote 43 — Office of the Government Chief Information Officer (Revised Estimate).

Go ndeonófar suim nach mó ná €22,799,000 chun íoctha an mhuirir a thíocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig Phríomh-Oifigeach Faisnéise an Rialtais.

Vóta 44 — An Coimisiún um Chosaint Sonraí (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach nó ná €18,898,000 chun íoctha an mhuirir a thíocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais an Choimisiúin um Chosaint Sonraí.

Vóta 45 — Breisoideachas agus Ardoideachas, Taighde, Nuálaíocht agus Eolaíocht (Meastachán Athbhreithnithe).

Go ndeonófar suim nach mó ná €2,681,500,000 chun íoctha an mhuirir a thíocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Breisoideachais agus Ardoideachais, Taighde, Nuálaíochta agus Eolaíochta le haghaidh seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, agus chun deontais áirithe a íoc agus go ndeonófar suim nach mó ná €16,700,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

That a sum not exceeding €22,799,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Government Chief Information Officer.

Vote 44 — Data Protection Commission (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €18,898,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Data Protection Commission.

Vote 45 — Further and Higher Education, Research, Innovation and Science (Revised Estimate).

That a sum not exceeding €2,681,500,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Further and Higher Education, Research, Innovation and Science for certain services administered by that Office, and for the payments of certain grants and that a sum not exceeding €16,700,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

—An tAire Cateachais Phoiblí agus Athchóirithe.

23. “Go dtabharfaidh Dáil Éireann dá haire Tuarascáil an Chomhchoiste um Oideachas, Breisoideachas agus Ardoideachas, Taighde, Nuálaíocht agus Eolaíocht dar teideal ‘Tuarascáil maidir le Tionchar COVID-19 ar an mBunoideachas agus ar an Meánoideachas’, ar leagadh cóipeanna di faoi bhráid Dháil Éireann an 20 Eanáir 2021.

That Dáil Éireann shall take note of the Report of the Joint Committee on Education, Further and Higher Education, Research, Innovation and Science entitled ‘Report on the Impact of COVID-19 on Primary and Secondary Education’, copies of which were laid before Dáil Éireann on 20th January, 2021.”

*—Paul Kehoe,
Chairman of the Joint Committee on Education, Further and Higher Education, Research,
Innovation and Science.
[20 January, 2021]*

-
24. “Go molann Dáil Éireann an Dr. Niall Muldoon lena athcheapadh ag an Uachtarán le bheith ina Ombudsman do Leanaí. That Dail Éireann recommends Dr. Niall Muldoon for re-appointment by the President to be the Ombudsman for Children.”

—*An tAire Leanaí, Comhionannais, Michumais, Lánpháirtíochta agus Óige.*

25. “Go dtabharfaidh Dáil Éireann dá haire an Tuarascáil ón Roghchoiste um Chuntais Phoiblí dar teideal ‘Scrúdú ar Thuarascáil Speisialta 110 ón Ard-Reachtaire Cuntas agus Ciste – An Scéim um Thacaíocht Tithe Banaltrais (Cothrom na Féinne)’, ar leagadh cóipeanna di faoi bhráid Dháil Éireann an 22 Eanáir 2021. That Dáil Éireann shall take note of the Report of the Select Committee of Public Accounts, entitled ‘Examination of C&AG Special Report 110 – Nursing Homes Support Scheme (Fair Deal)’, copies of which were laid before Dáil Éireann on 22nd January, 2021.”

—*Brian Stanley,*
Chairman of the Select Committee of Public Accounts.
 [27 January, 2021]

ORDUITHE AN LAE ORDERS OF THE DAY

26. Ráitis agus Ceisteanna agus Freagraí ón Aire Sláinte maidir le Vacsaínithe Covid-19. Statements and Questions and Answers by the Minister for Health on Covid-19 Vaccinations.
-

27. Ráitis agus Ceisteanna agus Freagraí ón Aire Coimirce Sóisialaí maidir le Covid-19. Statements and Questions and Answers by the Minister for Social Protection on Covid-19.
-

28. Ráitis agus Ceisteanna agus Freagraí ón Aire Tithíochta, Rialtais Áitiúil agus Oidhreacht maidir le freagairt na Roinne Tithíochta, Rialtais Áitiúil agus Oidhreacht do Covid-19. Statements and Questions and Answers by the Minister for Housing, Local Government and Heritage on the Department of Housing, Local Government and Heritage’s response to Covid-19.
-

29. An Bille Cosanta (Leasú), 2020 — Ordú don Tuarascáil. Defence (Amendment) Bill 2020 — Order for Report.
-

30. An Bille Fórsaí Cosanta (Fianaise), 2019 — Ordú don Choiste. Defence Forces (Evidence) Bill 2019 — Order for Committee.

-
31. An Bille Craolacháin (Leasú), 2019 — Ordú don Choiste.
Broadcasting (Amendment) Bill 2019 — Order for Committee.
-
32. An Bille um Shábháilteacht Othar (Teagmhais Sábháilteachta Othair Infhógartha), 2019
— Ordú don Choiste.
Patient Safety (Notifiable Patient Safety Incidents) Bill 2019 — Order for Committee.
-
33. An Bille um Fhaisnéis faoin Difríocht Pá idir na hInscní, 2019 — Ordú don Tuarascáil.
Gender Pay Gap Information Bill 2019 — Order for Report.
-
34. Tairiscintí Airgeadais ón Aire Airgeadais [2020] (*Tairiscint 7, atógáil*).
Financial Motions by the Minister for Finance [2020] (*Motion 7, resumed*).
-

GNÓ COMHALTAÍ PRÍOBHÁIDEACHA
PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

Gnó a ordaiódh:
Business ordered:

35. (l) An Bille um an Seachtú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Cearta Geilleagracha, Comhdhaonnacha agus Cultúir), 2018 — An Dara Céim.
(a) Thirty-Seventh Amendment of the Constitution (Economic, Social And Cultural Rights) Bill 2018 — Second Stage.

—*Thomas Pringle.*

Leasú ar an Tairiscint don Dara Léamh:
Amendment to Motion for Second Reading:

- l. Go ndéanfar na focail go léir i ndiaidh “Go ndéanann” a scriosadh agus an méid seo a leanas a chur ina n-ionad:

“Dáil Éireann a bheartú go measfar an Bille um an Seachtú Leasú is Tríocha (Cearta Geilleagracha, Comhdhaonnacha agus Cultúir), 2018 a bheith léite an dara huair ocht mí dhéag ón lá inniu, chun go mbeifear in ann anailís níos mó a dhéanamh ar na saincheistean casta atá i gceist agus chun go mbeifear in ann na breithnithe sin a chur i gcuntas le linn grinnscrúdú breise a dhéanamh ar an mBille.”

- l. To delete all words after “That” and substitute the following:

“Dáil Éireann resolves that the Thirty-Seventh Amendment of the Constitution (Economic, Social And Cultural Rights) Bill 2018 be deemed to be read a second time this day eighteen months, to allow for greater analysis of the complex issues concerned and for such considerations to be taken into account in further scrutiny of the Bill.”

—*An tAire Gnóthaí Eachtracha.*

36. An Bille um Easpa Dídine a Chosc, 2020 — Ordú don Choiste.
Homeless Prevention Bill 2020 — Order for Committee.

—*Eoin Ó Broin.*

-
37. An Bille Árachais (Srian le Praghsáil Dhifreálach agus Próifiliú), 2021 — An Dara Céim.
Insurance (Restriction on Differential Pricing and Profiling) Bill 2021 — Second Stage.

—*Pearse Doherty.*

-
38. An Bille um Chosaint Idirnáisiúnta (Athaontú Teaghlaigh) (Leasú), 2017 [*Seanad*] —
Ordú don Choiste.
International Protection (Family Reunification) (Amendment) Bill 2017 [*Seanad*] —
Order for Committee.

-
39. An Bille Sláinte (Leasú) (Dé-fháthmheas: Gach Doras Ceart), 2021 — An Dara Céim.
Health (Amendment) (Dual Diagnosis: No Wrong Door) Bill 2021 — Second Stage.

—*Mark Ward, Thomas Gould.*

-
40. An Bille um Eagrú Ama Oibre (Saoire Foréigin Baile), 2020 — Ordú don Choiste.
Organisation of Working Time (Domestic Violence Leave) Bill 2020 — Order for
Committee.

—*Louise O'Reilly, Mary Lou McDonald.*

-
41. An Bille uman Naoú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Vótáil Pharlaiminteach
Chianda), 2020 — An Dara Céim.
Thirty-ninth Amendment of the Constitution (Remote Parliamentary Voting) Bill 2020 —
Second Stage.

—*Jennifer Carroll MacNeill.*

-
42. An Bille Staidrimh (Na Deich mBliana de Chomórthaí Céad Bliain), 2020 — An Dara
Céim.
Statistics (Decade of Centenaries) Bill 2020 — Second Stage.

—*Aengus Ó Snodaigh.*

-
43. An Bille um Shábháilteacht, Sláinte agus Leas ag an Obair (Leasú), 2020 — Ordú don
Choiste.
Safety, Health and Welfare at Work (Amendment) Bill 2020 — Order for Committee.

—*Louise O'Reilly.*

-
44. An Bille um Stocaireacht a Rialáil (Fostaíocht Iar-Théarma mar Bhrústocaire), 2020 — An Dara Céim.
Regulation of Lobbying (Post-Term Employment as Lobbyist) Bill 2020 — Second Stage.
—*Ged Nash.*

-
45. An Bille um Fháltais ó Choireacht (Mórtreascairtí ar Chearta an Duine), 2020 — An Dara Céim.
Proceeds of Crime (Gross Human Rights Abuses) Bill 2020 — Second Stage.
—*Brendan Howlin.*

-
46. An Bille um Rialáil Tuirbíní Gaoithe, 2020 — An Dara Céim.
Wind Turbine Regulation Bill 2020 — Second Stage.
—*Brian Stanley.*

-
47. An Bille um Chothroime Urraime Meabhair-Shláinte, 2020 — Ordú don Choiste.
Mental Health Parity of Esteem Bill 2020 — Order for Committee.
—*Mark Ward.*

-
48. An Bille um Cháilíocht Saoil in Éirinn a Thomhas, 2020 — An Dara Céim.
Measuring Quality of Life in Ireland Bill 2020 — Second Stage.
—*Ged Nash.*

-
49. An Bille um Chosaint Leanai (Ábhar Pornagrafach ar Líne), 2020 — An Dara Céim.
Protection of Children (Online Pornographic Material) Bill 2020 — Second Stage.
—*Peadar Tóibín.*

-
50. Bille na dTithe (Caighdeáin le haghaidh Tithe ar Cíos), 2020 — An Dara Céim.
Housing (Standards for Rented Houses) Bill 2020 — Second Stage.
—*Eoin Ó Broin.*

-
51. An Bille um Eagrú Ama Oibre (Leasú) (Saoire Bhliantúil a Thabhairt Anonn) (Covid-19),

2020 — An Dara Céim.
Organisation of Working Time (Amendment) (Carryover of Annual Leave) (Covid-19)
Bill 2020 — Second Stage.

—*Louise O'Reilly.*

52. An Bille um Choimisiún Leasa Shóisialaigh, 2020 — An Dara Céim.
Social Welfare Commission Bill 2020 — Second Stage.

—*Claire Kerrane.*

53. An Bille um Pleanáil agus Forbairt (Tithíocht Shóisialta a Chosaint), 2020 — An Dara Céim.
Planning and Development (Protect Social Housing) Bill 2020 — Second Stage.

—*Chris Andrews.*

54. An Bille um Thrácht ar Bhóithre (Feithiclí Uile-Thír-Raoín agus Gluaisrothair Streachailte) (Leasú), 2020 — An Dara Céim.
Road Traffic (All-Terrain Vehicle and Scrambler Motorcycle) (Amendment) Bill 2020 —
Second Stage.

—*Paul McAuliffe, John Lahart.*

55. An Bille um Shásamh i leith Lochtanna Neamhfholasa, 2020 — An Dara Céim.
Latent Defects Redress Bill 2020 — Second Stage.

—*Eoin Ó Broin.*

56. An Bille um Eagrú Ama Oibre (Leasú) (An Ceart chun Dícheangal a Dhéanamh), 2020 —
An Dara Céim.
Organisation of Working Time (Amendment) (Right to Disconnect) Bill 2020 — Second
Stage.

—*Louise O'Reilly.*

57. An Bille um an Naoú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (An Ceart chun Teaghaise),
2020 — An Dara Céim.
Thirty-ninth Amendment of the Constitution (Right to a Home) Bill 2020 — Second
Stage.

—*Eoin Ó Broin.*

58. An Bille um Thionóntachtaí Cónaithe (An Cosc ar Dhíshealbhuíthe a Fhadú), 2020 — An

Dara Céim.
Residential Tenancies (Extension of Eviction Ban) Bill 2020 — Second Stage.

—*Paul Murphy, Mick Barry, Richard Boyd Barrett, Gino Kenny, Bríd Smith.*

59. Bille na dTithe (Forálacha Sealadacha maidir le Ligin Ghearrthéarma), 2020 — An Dara Céim.
Housing (Temporary Provisions regarding Short-term Lettings) Bill 2020 — Second Stage.

—*Peadar Tóibín.*

60. Bille Náisiúntacht agus Shaoránacht Éireann (Saoránacht do Leanaí), 2020 — An Dara Céim.
Irish Nationality and Citizenship (Citizenship for Children) Bill 2020 — Second Stage.

—*Mick Barry.*

61. An Bille um Chiontóirí Gnéis in aghaidh Leanaí (Faisnéis agus Faireachán), 2012 — Ordú don Choiste.
Child Sex Offenders (Information And Monitoring) Bill 2012 — Order for Committee.

—*Denis Naughten.*

62. An Bille Toghcháin (Leasú) (Uimh. 3), 2014 — Ordú don Choiste.
Electoral (Amendment) (No. 3) Bill 2014 — Order for Committee.

—*Éamon Ó Cuív.*

63. An Bille um Dhaoine Soghonta, 2015 — Ordú don Choiste.
Vulnerable Persons Bill 2015 — Order for Committee.

—*Mattie McGrath.*

64. An Bille um Thithíocht Shóisialta, 2016 — Ordú don Choiste.
Social Housing Bill 2016 — Order for Committee.

—*Eoin Ó Broin.*

65. An Bille Rialtais Áitiúil (Coimisiún Comhairlí Baile a Bhunú), 2017 — Ordú don Choiste.
Local Government (Establishment of Town Councils Commission) Bill 2017 — Order for

Committee.

66. An Bille um Dhíol Ticéad (Imeachtaí Spóirt agus Cultúir), 2017 — Ordú don Choiste.
Sale of Tickets (Sporting and Cultural Events) Bill 2017 — Order for Committee.

—*Maurice Quinlivan.*

67. An Bille um Chosaint Fostaithe (Comhiomarcaíochtaí), 2017 — Ordú don Choiste.
Protection of Employees (Collective Redundancies) Bill 2017 — Order for Committee.

—*David Cullinane.*

68. Bille na dTithe (Teaghlaigh gan Dídean), 2017 — Ordú don Choiste.
Housing (Homeless Families) Bill 2017 — Order for Committee.
-

69. An Bille um Athfheistiú Tithíochta Foilmhe, 2017 — Ordú don Choiste.
Vacant Housing Refurbishment Bill 2017 — Order for Committee.

—*Barry Cowen.*

70. An Bille um Thionóntachtaí Cónaithe (Leasú), 2018 — Ordú don Choiste.
Residential Tenancies (Amendment) Bill 2018 — Order for Committee.

—*Róisín Shortall, Catherine Murphy.*

71. An Bille fá Choimisinéir um Shábháilteacht Dhigiteach, 2017 — Ordú don Choiste.
Digital Safety Commissioner Bill 2017 — Order for Committee.

—*Donnchadh Ó Laoghaire.*

72. An Bille um Chaingne Ilpháirtí, 2017 — Ordú don Choiste.
Multi-Party Actions Bill 2017 — Order for Committee.

—*Donnchadh Ó Laoghaire, Pearse Doherty.*

73. Bille an Bhainc Ceannais (Leasú), 2018 — Ordú don Choiste.
Central Bank (Amendment) Bill 2018 — Order for Committee.

—*Pearse Doherty.*

74. An Bille um Thionóntachtaí Cónaithe (Ráthaíocht Tionachta Níos Mó agus Cinnteacht Cíos), 2018 — Ordú don Choiste.
Residential Tenancies (Greater Security of Tenure and Rent Certainty) Bill 2018 — Order for Committee.
-

75. An Bille um Athbheochan Uirbeach agus Tithe (Leasú), 2018 — Ordú don Choiste.
Urban Regeneration and Housing (Amendment) Bill 2018 — Order for Committee.
-

76. An Bille Rialtais Áitiúil (Comhairlí Baile a Aisiriú), 2018 — Ordú don Choiste.
Local Government (Restoration Of Town Councils) Bill 2018 — Order for Committee.

—*Brendan Howlin.*

77. An Bille Rialtais Áitiúil (Truailliú Uisce) (Leasú), 2018 — Ordú don Choiste.
Local Government (Water Pollution) (Amendment) Bill 2018 — Order for Committee.

—*Martin Kenny.*

78. An Bille um Chreidmheas do Thomhaltóirí (Leasú), 2018 — Ordú don Choiste.
Consumer Credit (Amendment) Bill 2018 — Order for Committee.

—*Pearse Doherty.*

79. An Bille um Thithíocht Róphlódaithe, 2018 — Ordú don Choiste.
Overcrowded Housing Bill 2018 — Order for Committee.

—*Barry Cowen.*

80. An Bille um Pá Íosta Náisiúnta (Séisíní Fostaithe a Chosaint), 2017 [*Seanad*] — Ordú don Choiste.
National Minimum Wage (Protection of Employee Tips) Bill 2017 [*Seanad*] — Order for Committee.
-

81. An Bille um an Naoú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Ceart chun Tithíochta), 2020 — An Dara Céim.
Thirty-ninth Amendment of the Constitution (Right to Housing) Bill 2020 — Second Stage.

—*Richard Boyd Barrett, Gino Kenny, Bríd Smith.*

82. An Bille um Pragsáil Chothromasach ar Mhairteoil, 2020 — An Dara Céim.
Equitable Beef Pricing Bill 2020 — Second Stage.

—*Peadar Tóibín.*

-
83. An Bille um Shláinte agus Leas Ainmhithe (Cosc ar Chúrsáil Giorriacha), 2020 — An Dara Céim.
Animal Health and Welfare (Ban on Hare Coursing) Bill 2020 — Second Stage.

—*Paul Murphy, Mick Barry, Richard Boyd Barrett, Gino Kenny, Bríd Smith, Catherine Connolly, Joan Collins.*

-
84. An Bille um Chiontuithé Gnéasacha (Leasú), 2019 — An Dara Céim.
Sexual Offences (Amendment) Bill 2019 — Second Stage.

—*Donnchadh Ó Laoghaire, Martin Kenny.*

-
85. An Bille um Nochtadh Sláinte, 2016 — An Dara Céim.
Health Disclosure Bill 2016 — Second Stage.

—*Denis Naughten.*

-
86. An Bille Craolacháin (Leasú) (Iriseoireacht a Chosaint), 2019 — An Dara Céim.
Broadcasting (Amendment) (Protection of Journalism) Bill 2019 — Second Stage.

—*David Cullinane, Seán Crowe.*

-
87. An Bille um Sheirbhísí Maoine (Rialáil) (Leasú) (Cuideachtaí Bainistíochta a Rialáil), 2018 — Ordú don Choiste.
Property Services (Regulation) (Amendment) (Management Company Regulation) Bill 2018 — Order for Committee.

—*Darragh O'Brien.*

-
88. An Bille um Thruailliú ó Bhruscar (Leasú) (Salachar Madraí a Rialú), 2019 — An Dara Céim.
Litter Pollution (Amendment) (Dog Litter Control) Bill 2019 — Second Stage.

—*Seán Crowe, Kathleen Funchion.*

-
89. An Bille Loingis Cheannaíochta (Taismí Muirí a Imscrúdú) (Leasú), 2019 — Ordú don Choiste.
Merchant Shipping (Investigation of Marine Casualties) (Amendment) Bill 2019 — Order for Committee.

—*Mattie McGrath.*

-
90. An Bille um Thrédhearcacht Shainordaitheach i dtaobh Praghsanna Mairteola, 2019 — An Dara Céim.
Mandatory Beef Price Transparency Bill 2019 — Second Stage.

—*Brian Stanley.*

-
91. Bille Taisceadán (An Clár Maoine Luachmhaire), 2019 — An Dara Céim.
Taisceadán (Valuable Property Register) Bill 2019 — Second Stage.

—*Donnchadh Ó Laoghaire, Martin Kenny.*

-
92. An Bille um Pleanáil agus Forbairt (Bearta Aeráide) (Leasú), 2019 — An Dara Céim.
Planning and Development (Climate Measures) (Amendment) Bill 2019 — Second Stage.

—*Brid Smith, Gino Kenny, Richard Boyd Barrett.*

-
93. An Bille um Eagrú Ama Oibre (Cearta Oibríthe agus Féinfhostaíocht Bhréagach) (Leasú), 2019 — An Dara Céim.
Organisation of Working Time (Workers Rights and Bogus Self-Employment) (Amendment) Bill 2019 — Second Stage.

—*Maurice Quinlivan, David Cullinane, John Brady.*

-
94. An Bille um Fhaoiseamh i leith Táillí Bainistíochta (Cáin Mhaoine Áitiúil), 2018 — Ordú don Choiste.
Management Fees (Local Property Tax) Relief Bill 2018 — Order for Committee.

—*Darragh O'Brien.*

-
95. An Bille um Chosc ar Dhíol gan Toiliú, 2019 — Ordú don Choiste.
No Consent, No Sale Bill 2019 — Order for Committee.

—*Pearse Doherty.*

-
96. An Bille um Ghnólachtaí Slándála Príobháidí a Rialáil, 2019 — Ordú don Choiste.
Regulation of Private Security Firms Bill 2019 — Order for Committee.

—*Donnchadh Ó Laoghaire.*

97. An Bille fán nGníomhaireacht um Leanaí agus an Teaghlach (Formhaoirsiú Cúraim Altrama), 2018 — An Dara Céim.
Child and Family Agency (Foster Care Oversight) Bill 2018 — Second Stage.

—*Denise Mitchell, Pearse Doherty.*

98. An Bille um Údarás na Gaeltachta (Leasú), 2018 — An Dara Céim.
Údarás na Gaeltachta (Amendment) Bill 2018 — Second Stage.

—*Peadar Tóibín, Dessie Ellis, Aengus Ó Snodaigh, Donnchadh Ó Laoghaire, Pearse Doherty.*

99. Bille an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste (Cuntasacht Faighteoírí Cistí Poiblí) (Leasú), 2017 — An Dara Céim.
Comptroller and Auditor General (Accountability of Recipients of Public Funds) (Amendment) Bill 2017 — Second Stage.

—*David Cullinane, Mary Lou McDonald.*

100. An Bille um Laghdú Dramhaíola (Forálacha Ilghnéitheacha), 2017 — An Dara Céim.
Waste Reduction (Miscellaneous Provisions) Bill 2017 — Second Stage.

—*Brian Stanley.*

101. An Bille um Dhíospóidí idir Comharsana (Fásra), 2017 — An Dara Céim.
Neighbour Disputes (Vegetation) Bill 2017 — Second Stage.

—*Aengus Ó Snodaigh.*

102. Bille na mBóithre (Leasú), 2017 — An Dara Céim.
Roads (Amendment) Bill 2017 — Second Stage.

—*Aengus Ó Snodaigh.*

103. An Bille um Sheirbhísí Poiblí agus um Shainfháil Phoiblí (Cearta Oibrithe), 2017 — An Dara Céim.
Public Services and Procurement (Workers' Rights) Bill 2017 — Second Stage.

—*Brid Smith, Gino Kenny, Richard Boyd Barrett.*

104. An Bille um Gníomhaíocht Eacnamaíoch a Rialú (Críocha faoi Fhorghabháil), 2018 [Seanaid] — Ordú don Choiste.
Control of Economic Activity (Occupied Territories) Bill 2018 [Seanaid] — Order for Committee.

-
- 105.** An Bille um Bainistiú Dramhaíola (Leasú) (Rialálaí), 2019 — An Dara Céim.
Waste Management (Amendment) (Regulator) Bill 2019 — Second Stage.

—*David Cullinane, Mark Ward.*

-
- 106.** An Bille um Chosaint Tomhaltóirí (Gnólachtaí Seirbhísithe Creidmheasa a Rialáil) (Leasú), 2017 — An Dara Céim.
Consumer Protection (Regulation of Credit Servicing Firms) (Amendment) Bill 2017 — Second Stage.

—*Pearse Doherty.*

-
- 107.** An Bille um Chalcadh Cíos (Cóirchíos), 2019 — Ordú don Choiste.
Rent Freeze (Fair Rent) Bill 2019 — Order for Committee.

—*Eoin Ó Broin, Mark Ward.*

-
- 108.** An Bille Ceardchumann (An Garda Síochána agus na Fórsaí Cosanta), 2017 — An Dara Céim.
Trade Union (Garda Síochána and the Defence Forces) Bill 2017 — Second Stage.

—*Aengus Ó Snodaigh, David Cullinane.*

-
- 109.** An Bille um Fhorbairt Peitríliam agus Mianraí Eile (Leasú) (Bearta Éigeandála Aeráide), 2018 — Ordú don Choiste.
Petroleum and Other Minerals Development (Amendment) (Climate Emergency Measures) Bill 2018 — Order for Committee.

—*Brid Smith, Richard Boyd Barrett, Gino Kenny, Paul Murphy, Mick Barry.*

-
- 110.** An Bille um Oideachas Gnéis Oibiachtúil a Sholáthar, 2018 — Ordú don Choiste.
Provision of Objective Sex Education Bill 2018 — Order for Committee.

—*Mick Barry, Paul Murphy.*

-
- 111.** An Bille um an gCeathrú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Vótáil Uachtaráin), 2014 — Ordú don Choiste.
Thirty-fourth Amendment of the Constitution (Presidential Voting) Bill 2014 — Order for Committee.

—*Seán Crowe.*

-
- 112.** An Bille um an gCúigiú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Uisce faoi Úinéireacht Phoiblí), 2016 — An Dara Céim.
Thirty-Fifth Amendment of the Constitution (Water in Public Ownership) Bill 2016 — Second Stage.

—*Thomas Pringle.*

-
- 113.** An Bille um an Dlí Sibhialta (Daoine atá ar Iarraidh) (Uimh. 2), 2016 — An Dara Céim.
Civil Law (Missing Persons) (No. 2) Bill 2016 — Second Stage.

—*Pearse Doherty.*

-
- 114.** An Bille Sláinte (Teidlíochtaí Liachta i dTithe Banaltrais) (Forálacha Ilghnéitheacha), 2019 — An Dara Céim.
Health (Medical Entitlements in Nursing Homes) (Miscellaneous Provisions) Bill 2019 — Second Stage.

—*Imelda Munster.*

-
- 115.** An Bille i gcoinne Díshealbhuithe, 2018 — Ordú don Choiste.
Anti-Evictions Bill 2018 — Order for Committee.

—*Mick Barry, Paul Murphy.*

-
- 116.** An Bille um an gCeathrú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Athchóiriú Cuimsitheach Buiséid), 2014 — An Dara Céim.
Thirty-fourth Amendment of the Constitution (Inclusive Budget Reform) Bill 2014 — Second Stage.

—*Pearse Doherty.*

-
- 117.** An Bille um Shaothraithe an Phá Íosta a Chosaint, 2013 — An Dara Céim.
Protection of Minimum Wage Earners Bill 2013 — Second Stage.

—*Pearse Doherty.*

-
- 118.** An Bille um Fhorbairt Pheitriliam agus Mianraí Eile (Leasú), 2016 — An Dara Céim.
Petroleum and Other Minerals Development (Amendment) Bill 2016 — Second Stage.

—*Martin Kenny, Brian Stanley.*

-
- 119.** An Bille um Stádas Comhionann (Promhadh Comhionannais) (Leasú), 2016 — An Dara

Céim.
Equal Status (Equality Proofing) (Amendment) Bill 2016 — Second Stage.

—*David Cullinane.*

120. An Bille um Bás Dínitiúil, 2020 — Ordú don Choiste.
Dying with Dignity Bill 2020 — Order for Committee.

—*Gino Kenny, Mick Barry, Richard Boyd Barrett, Paul Murphy, Bríd Smith.*

121. An Bille um Obair sa Bhaile (Covid-19), 2020 — Ordú don Choiste.
Working from Home (Covid-19) Bill 2020 — Order for Committee.

—*Alan Kelly, Brendan Howlin, Ged Nash, Aodhán Ó Riordáin, Seán Sherlock, Duncan Smith.*

122. An Bille um an gCúigiú Leasú is Tríocha ar an mBunreacht (Uisce faoi Úinéireacht Phoiblí) (Uimh. 2), 2016 — Ordú don Choiste.
Thirty-fifth Amendment of the Constitution (Water in Public Ownership) (No. 2) Bill 2016 — Order for Committee.

—*Joan Collins, Mick Barry, Richard Boyd Barrett, John Brady, Pat Buckley, Catherine Connolly, Seán Crowe, David Cullinane, Dessie Ellis, Kathleen Funchion, Gino Kenny, Mary Lou McDonald, Denise Mitchell, Imelda Munster, Paul Murphy, Carol Nolan, Louise O'Reilly, Eoin Ó Broin, Donnchadh Ó Laoghaire, Aengus Ó Snodaigh, Thomas Pringle, Bríd Smith, Peadar Tóibín.*

123. An Bille fá Choimisiún na hÉireann um Chearta an Duine agus Comhionannas (Faisnéis faoin Difríocht Pá idir na hInscní), 2017 [*Seanad*] — Ordú don Choiste.
Irish Human Rights and Equality Commission (Gender Pay Gap Information) Bill 2017 [*Seanad*] — Order for Committee.

—*Aodhán Ó Riordáin, Ged Nash.*

124. An Bille Caidrimh Thionscail (Orduithe Fostaíochta Earnála a Dhaingniú), 2020 — An Dara Céim.
Industrial Relations (Sectoral Employment Orders Confirmation) Bill 2020 — Second Stage.

—*Ged Nash, Aodhán Ó Riordáin, Duncan Smith.*

125. An Bille fá Scéim um Thacaíocht Mhicrighiniúna, 2017 — Ordú don Choiste.
Microgeneration Support Scheme Bill 2017 — Order for Committee.

—*Brian Stanley.*

Fógraí Tairisceana:
Notices of Motions:

126. “That Dáil Éireann resolves that the Social Welfare (Consolidated Claims, Payments and Control) (Amendment) (No. 9) (Absence from the State) Regulations 2020 (S.I. No. 242 of 2020) be and are hereby annulled.” — *Paul Murphy, Mick Barry, Richard Boyd Barrett, Gino Kenny, Bríd Smith.*

[28 July, 2020]

127. “That Dáil Éireann:

recognises that:

- many of our towns and villages do not have water and wastewater treatment services;
- we need people living in communities to develop growth centres;
- towns and villages need investment to provide the infrastructure necessary to attract families to live, work and raise their families;
- clean water and wastewater systems are essential components to grow communities; and
- the excessive cost to the homeowner for the provision of water and wastewater treatment services is a barrier to providing homes;

acknowledges that:

- regional development will provide the catalyst for economic recovery post Covid-19 and Brexit;
- local authorities and developers require clear policies and actions to ensure proper planning takes place; and
- the provision of housing for all is a national economic and social imperative, and infrastructural costs in the provision of water and wastewater treatment cannot be borne solely by house purchasers; and

calls on Government to:

- create a strategic plan to make regional development a reality by investing in water and wastewater infrastructure in our towns and villages;
- implement a development lead infrastructure scheme to fast track infrastructural development in our towns and villages to create balanced development; and
- put in place a transparent cost structure for new, and extensions to existing, water and wastewater treatment infrastructure.” — *Cathal Berry, Seán Canney, Peter Fitzpatrick, Noel Grealish, Michael Lowry, Verona Murphy, Denis Naughten, Matt Shanahan, Peadar Tóibín.*

[15 October, 2020]

128. “That Dáil Éireann, pursuant to Standing Order 77:

notes that:

- on 19th August, 2020, Mr. Justice Séamus Woulfe attended a dinner organised by the Oireachtas Golf Society in Clifden, Co. Galway;
- public health regulations in force at that time made it an offence to organise an indoor social event where the numbers attending exceeded 50 persons (other than in a private dwelling);
- the dinner at Clifden had around 80 attendees, significantly in excess of the 50 persons permitted;
- the Government had announced new guidelines on 18th August, 2020, which restricted the numbers permitted at an indoor social event to six persons;
- while these new guidelines did not immediately have the force of law, they did reflect the urgent advice of public health experts in the context of a highly contagious disease;
- Mr. Justice Woulfe’s attendance at an event which was inconsonant with both the public health regulations in force and those which had been publicly announced the day previously, had the effect of undermining the public health effort, which all in society were being urged to participate in, given the grave threat of the spread of Covid-19; and
- Mr. Justice Woulfe’s subsequent response to the public controversy in relation to his attendance at this dinner, as illustrated by the transcript of his interview with Ms. Justice Susan Denham and his correspondence with Mr. Justice Frank Clarke, further undermined the public health effort; and

calls for the removal, pursuant to Article 35.4.1^o of the Constitution of Ireland, of Mr. Justice Séamus Woulfe, Judge of the Supreme Court, from office for stated misbehaviour, being his conduct in and in relation to attending the Oireachtas Golf Society dinner in Clifden on 19th August, 2020, undermining the public health effort during a pandemic, and thereby rendering himself unsuitable to exercise the office of a Judge of the Supreme Court.” — *Paul Murphy, Brid Smith, Richard Boyd Barrett, Gino Kenny.*

[1 December, 2020]

129. “That Dáil Éireann, in view of the serious threat that Covid-19 poses to people all over the world:

- calls on the World Trade Organization (WTO) to allow all countries to choose to neither grant nor enforce patents and other intellectual property related to Covid-19 drugs, vaccines, diagnostics and other technologies for the duration of the pandemic;
- mandates the Government to demand that European Union policy is changed so as it votes at the WTO to allow this to occur, and Ireland should support the proposal brought forward by India and South Africa to suspend aspects of the WTO TRIPS Agreement until the pandemic is over; and
- calls for full open disclosure of all scientific and clinical trial data related to the development and production of such vaccines, and should this occur, further calls for the convocation of an expert panel to independently analyse the data and develop public health communication strategies based on their findings, that aim to increase public trust and participation in the immunisation process.” — *Richard Boyd Barrett, Mick Barry, Gino Kenny, Paul Murphy, Brid Smith.*

130. An Dáil a chur ar athló.
Adjournment of the Dáil.

BILLÍ AR SIÚL AGUS GNÓ ATÁ ORDAITHE
BILLS IN PROGRESS AND BUSINESS ORDERED

Dé Máirt, 30 Márta, 2021
Tuesday, 30th March, 2021

An Bille um Shaoire Bhreiteachta agus um Shaoire do Thuismitheoirí (Covid-19), 2020 —
Ordaíodh é a léamh an dara huair an 30 Márta, 2021.
Sick Leave and Parental Leave (Covid-19) Bill 2020 — Ordered to be read a second time on
30 March, 2021.

Dé Céadaoin, 4 Lúnasa, 2021
Wednesday, 4th August, 2021

An Bille um Ghníomhaireacht Bainistíochta Abhainn na Sionainne, 2020 — Ordaíodh é a
léamh an dara huair an 4 Lúnasa, 2021.
River Shannon Management Agency Bill 2020 — Ordered to be read a second time on 4
August, 2021.

Dé Céadaoin, 25 Lúnasa, 2021
Wednesday, 25th August, 2021

An Bille um Brústocaireacht a Rialáil (Leasú), 2020 — Ordaíodh é a léamh an dara huair an 25
Lúnasa, 2021.
Regulation of Lobbying (Amendment) Bill 2020 — Ordered to be read a second time on 25
August, 2021.

é hAoine, 24 Meán Fómhair, 2021
Friday, 24th September, 2021

An Bille Sláinte (Leasú) (Cúram Baile Gairmiúil), 2020 — Ordaíodh é a léamh an dara huair
an 24 Meán Fómhair, 2021.
Health (Amendment) (Professional Home Care) Bill 2020 — Ordered to be read a second time
on 24 September, 2021.

Déardaoin, 11 Samhain, 2021
Thursday, 11th November, 2021

An Bille Oideachais (Ligean Isteach i Scoileanna), 2020 — Ordaíodh é a léamh an dara huair
an 11 Samhain, 2021.
Education (Admission to Schools) Bill 2020 — Ordered to be read a second time on 11
November, 2021.

BILLÍ I ROGHCHOISTÍ, I gCOISTÍ SPEISIALTA NÓ I gCOMHCHOISTÍ
BILLS IN SELECT, SPECIAL OR JOINT COMMITTEES

An Bille um Mionnú Éithigh agus Cionta Gaolmhara, 2018 [*Seanad*] — An Roghchoiste um Dhlí agus Ceart.

Perjury and Related Offences Bill 2018 [*Seanad*] — Select Committee on Justice.

(l) Bille na dTeangacha Oifigiúla (Leasú), 2019 — An Roghchoiste na Gaeilge, na Gaeltachta agus Phobal Labhartha na Gaeilge.

(a) Official Languages (Amendment) Bill 2019 — Select Committee on the Irish Language, Gaeltacht and the Irish-speaking Community.

BILLÍ DÁLA SA SEANAD
DÁIL BILLS WITH THE SEANAD

An Bille um Cheartas Coiriúil (Sciúradh Airgid agus Maoiniú Sceimhlitheoireachta) (Leasú), 2020.

Criminal Justice (Money Laundering and Terrorist Financing) (Amendment) Bill 2020.

SCRÍBHINNÍ A LEAGADH FAOI BHRÁID NA dTITHE
DOCUMENTS LAID BEFORE THE HOUSES¹

Reachtúil***Statutory****Tairiscint Ceadaithe ag Teastáil**Requiring Motion of Approval*

An tOrdú fán Acht um Bearta Éigeandála ar Mhaithe le Leas an Phobail (Covid-19), 2020 (Covid-19: an scéim fóirdheontais pá fostaíochta) (Dáta a Choigeartú), 2021 (Dréacht). (D)

Emergency Measures in the Public Interest (Covid-19) Act 2020 (Covid-19: employment wage subsidy scheme) (Date Adjustment) Order 2021 (Draft). (D)

*In-neamhnithe le Tairiscint**Open to Motion to Annul*

Rialacháin Thionscal na gCon (Rásaíocht) (Leasú), 2021 (I.R. Uimh. 10 de 2021).

Greyhound Industry (Racing) (Amendment) Regulations 2021 (S.I. No. 10 of 2021).

Rialacháin an Aontais Eorpaigh (Seirbhísí Seachadta Trasteorann Beartán), 2020 (I.R. Uimh. 433 de 2021).

European Union (Cross-Border Parcel Delivery Services) Regulations 2020 (S.I. No. 433 of 2021).

Na Rialacháin um Banc Taisce an Phoist

Post Office Savings Bank (Interest on

¹ I gcás nach leagtar scríbhinn ach faoi bhráid aon Teach amháin, cuirfear (D) – Dáil nó (S) – Seanad ina diaidh dá réir sin.

Where a document is laid before one House only it will be appended with (D) – Dáil or (S) – Seanad accordingly.

(Ús ar Thaiscí), 2021 (I.R. Uimh. 14 de 2021).

Na Rialacháin fán Acht um Chosaint Sonraí, 2018 (Alt 36(2)) (Taighde Sláinte) (Leasú), 2021 (I.R. Uimh. 18 de 2021).

Na Rialacháin um an Acht Sláinte, 1947 (Alt 31A – Srianata Sealadacha) (Covid-19) (Clúdaigh Aghaidhe in Áitribh agus Gnóthaí Áirithe) (Leasú), 2021 (I.R. Uimh. 20 de 2021).

An tOrdú um an Acht Caidrimh Thionscail, 1990 (Cód Cleachtas le haghaidh Fostóirí agus Fostaithe chun Bulaíocht ag an Obair a Chosc agus a Réiteach) 2020 (I.R. Uimh. 674 de 2020).

Na Rialacháin um an Acht Sláinte, 1947 (Alt 31A – Srianata Sealadacha) (Covid-19) (Clúdaigh Aghaidhe in Áitribh agus Gnóthaí Áirithe) (Leasú) (Uimh. 2), 2021 (I.R. Uimh. 21 de 2021).

Eile

Togra le haghaidh Cinneadh ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Cinneadh 2008/971/CE ón gComhairle maidir le coibhéis ábhair atáirgthe foraoise a tháirgtear sa Ríocht Aontaithe leis an ábhar céanna a tháirgtear san Aontas mar aon le nóta faisnéise míniúcháin.
COM (2020) 852.

An Foras Riaracháin. An Tuarascáil Bhliantúil, 2019.

An tÚdarás Sláinte agus Sábháilteachta. An Tuarascáil agus na Ráitis Airgeadais don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2019.

An tOmbudsman d’Óglaigh na hÉireann. Na Ráitis Airgeadais don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2019.

Údarás Craolacháin na hÉireann. An Tuarascáil Reachtúil ar Thionchar Dhréacht-Chód Cumarsáide Tráchtála ÚCÉ i ndáil le Leanaí.

Deposits) Regulations 2021 (S.I. No. 14 of 2021).

Data Protection Act 2018 (Section 36(2)) (Health Research) (Amendment) Regulations 2021 (S.I. No. 18 of 2021).

Health Act 1947 (Section 31A – Temporary Restrictions) (Covid-19) (Face Coverings in Certain Premises and Businesses) (Amendment) Regulations 2021 (S.I. No. 20 of 2021).

Industrial Relations Act 1990 (Code of Practice for Employers and Employees on the Prevention and Resolution of Bullying at Work) Order 2020 (S.I. No. 674 of 2020).

Health Act 1947 (Section 31A – Temporary Restrictions) (Covid-19) (Face Coverings in Certain Premises and Businesses) (Amendment) (No. 2) Regulations 2021 (S.I. No. 21 of 2021).

Other

Proposal for a Decision of the European Parliament and of the Council amending Council Decision 2008/971/EC as regards the equivalence of forest reproductive material produced in the United Kingdom to such material produced in the Union together with explanatory information note.
COM (2020) 852.

Institute of Public Administration (IPA). Annual Report, 2019.

Health and Safety Authority. Report and Financial Statements for the year ended 31 December, 2019.

Ombudsman for the Defence Forces. Financial Statements for the year ended 31 December, 2019.

Broadcasting Authority of Ireland. Statutory Report on the Effect of the BAI Children’s Commercial Communications Code.

An Roinn Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe. An Ráiteas Straitéise, 2021–2023.

An Roinn Airgeadais. An Seachtú Tuarascáil Déag faoi Alt 5 den Acht um Shaoráid Chobhsaíochta Airgeadais Eorpach, 2010 (Uimh. 16 de 2010). Tréimhse tuairiscithe: 1 Iúil 2020 go 31 Nollaig 2020. (D)

An Roinn Airgeadais. An Seachtú Tuarascáil Déag faoi Alt 8 den Acht um an Sásra Cobhsaíochta Eorpach, 2012 (Uimh. 20 de 2012). Tréimhse tuairiscithe: 1 Iúil 2020 go 31 Nollaig 2020. (D)

An Roinn Airgeadais. An Seachtú Tuarascáil Déag faoi Alt 4 den Acht um Shaoráid Iasachta an Limistéir Euro, 2010 (Uimh. 7 de 2010). Tréimhse tuairiscithe: 1 Iúil 2020 go 31 Nollaig 2020. (D)

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena mbunaítear an Cúlchiste Coigeartaithe Brexit mar aon le nóta faisnéise míniúcháin. COM (2020) 854.

Neamhrechtúil

Tithe an Oireachtais. An Comhchoiste um Oideachas, Breisoideachas agus Ardoideachas, Taighde, Nuálaíocht agus Eolaíocht. Tionchar COVID-19 ar Bhunoideachas agus Meánoideachas. Eanáir 2021. [a leagadh an chéad uair 15/01/2021]

An Oifig Náisiúnta um Sheirbhísí Comhroinnte. An Tuarascáil Bhliantúil, 2019.

An tSeirbhís um Cheapacháin Phoiblí. An Tuarascáil Bhliantúil, 2019.

An tSaotharlann Stáit. An Tuarascáil Bhliantúil, 2019.

Department of Public Expenditure and Reform. Statement of Strategy, 2021–2023.

Department of Finance. Seventeenth Report under Section 5 of the European Financial Stability Facility Act 2010 (No. 16 of 2010). Reporting period: 1 July, 2020 to 31 December, 2020. (D)

Department of Finance. Seventeenth Report under Section 8 of the European Stability Mechanism Act 2012 (No. 20 of 2012). Reporting period: 1 July, 2020 to 31 December, 2020. (D)

Department of Finance. Seventeenth Report under Section 4 of the Euro Area Loan Facility Act 2010 (No. 7 of 2010). Reporting period: 1 July, 2020 to 31 December, 2020. (D)

Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Brexit Adjustment Reserve together with explanatory information note. COM (2020) 854.

Non-Statutory

Houses of the Oireachtas. Joint Committee on Education, Further and Higher Education, Research, Innovation and Science. The Impact of COVID-19 on Primary and Secondary Education. January, 2021. [originally laid on 15/01/2021]

National Shared Services Office. Annual Report, 2019.

Public Appointments Service. Annual Report, 2019.

State Laboratory. Annual Report, 2019.

An tOrdú um Acht na mBóithre, 1993 (Bóithre Réigiúnacha a Aicmiú) (Leasú), 2021 (I.R. Uimh. 12 de 2021).	Roads Act 1993 (Classification of Regional Roads) (Amendment) Order 2021 (S.I. No. 12 of 2021).
Tithe an Oireachtais. An Comhchoiste um Ghnóthaí Eachtracha agus Cosaint. An Clár Oibre, 2021.	Houses of the Oireachtas. Joint Committee on Foreign Affairs and Defence. Work Programme, 2021.
An Roinn Gnóthaí Eachtracha. An Tuarascáil Bhliantúil, 2019.	Department of Foreign Affairs. Annual Report, 2019.
An tOrdú fán Acht um Fhorálacha Airgeadais (Covid-19), 2020 (Tosach Feidhme), 2020 (I.R. Uimh. 756 de 2020).	Financial Provisions (Covid-19) Act 2020 (Commencement) Order 2020 (S.I. No. 756 of 2020).
An Comhchoiste um Ghnóthaí Eachtracha agus Cosaint. An Tuarascáil Bhliantúil, 2020.	Joint Committee on Foreign Affairs and Defence. Annual Report, 2020.
Na Rialacha um Chairteacha Coigiltis (Eisiúint 23), 2021 (I.R. Uimh. 13 de 2021).	Savings Certificates (Issue 23) Rules 2021 (S.I. No. 13 of 2021).
Ospidéal Déidliachta Bhaile Átha Cliath. Na Ráitis Airgeadais Bhliantúla don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2019.	Dublin Dental Hospital. Annual Financial Statements for the year ended 31 December, 2019.
An tOrdú fán Acht um Cheartas Coiriúil (Aitheantas Frithpháirteach do Chinntí ar Bhearta Maoirseachta), 2020 (Tosach Feidhme), 2021 (I.R. Uimh. 15 de 2021).	Criminal Justice (Mutual Recognition of Decisions on Supervision Measures) Act 2020 (Commencement) Order 2021 (S.I. No. 15 of 2021).
Tithe an Oireachtais. An Coiste um Chuntais Phoiblí. Scrúdú ar Thuarascáil Speisialta 110 ón Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste – An Scéim um Thacaíocht Tithe Banaltrais (Cothrom na Féinne). Eanáir 2021.	Houses of the Oireachtas. Committee of Public Accounts. Examination of C&AG Special Report 110 – Nursing Homes Support Scheme (Fair Deal). January, 2021.